

完訳

# 赤毛のアンシリーズ

子どもの頃、  
一度は『赤毛のアン』に  
会いませんでしたか？  
教科書、絵本、映画、アニメ…  
そういえば今も、  
『アンという名の少女』  
という海外ドラマが  
放送されています。

これほど有名な少女が  
どんな大人の女性に  
成長したかご存じですか？  
『完訳』では母親になったアンの姿  
までもが描かれています。

私は児童書で出会ってから  
何年も経って、改めて読みました。  
知り合いの子どもの  
成長を見守っているような  
感慨深いものを感じて、  
まるで別の物語でした。

実はエヴァンゲリオンの  
NERVのロゴマークに使われた  
詩の一節も出てきます。

“God's in his heaven, all's right with the world.”  
今まで出会ったかたに思いを馳せたくなる、  
穏やかな気持ちになれる、アンとの再会でした。



①  
⑩